

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Tribunal de Contas (Portogallo) il 28 febbraio 2017 — Secretaria Regional de Saúde dos Açores/Ministério Público

(Causa C-102/17)

(2017/C 151/27)

Lingua processuale: il portoghese

Giudice del rinvio

Tribunal de Contas

Parti

Ricorrente: Secretaria Regional de Saúde dos Açores

Resistente: Ministério Público

Questione pregiudiziale

Se l'articolo 58, paragrafo 4, della direttiva 2014/24/UE ⁽¹⁾ del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, debba essere interpretato nel senso che osta a una normativa nazionale, come quella illustrata [l'articolo 40, paragrafi 3 e 5, lettera c), del Decreto Legislativo Regional n. 27/2015/A, del 29 dicembre 2015], la quale, nell'ambito di un appalto pubblico, consenta che venga imposto, come requisito di ammissione, un criterio geografico consistente nella precedente realizzazione di tre appalti nella stessa regione autonoma.

⁽¹⁾ Direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici e che abroga la direttiva 2004/18/CE (GU 2014, L 94, pag. 65).

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dalla High Court of Justice (Chancery Division) (Regno Unito) l'8 marzo 2017 — Teva UK Ltd, Accord Healthcare Ltd, Lupin Ltd, Lupin (Europe) Ltd, Generics (UK) operante con il nome commerciale «Mylan»/Gilead Sciences Inc.

(Causa C-121/17)

(2017/C 151/28)

Lingua processuale: l'inglese

Giudice del rinvio

High Court of Justice (Chancery Division)

Parti

Ricorrenti: Teva UK Ltd, Accord Healthcare Ltd, Lupin Ltd, Lupin (Europe) Ltd, Generics (UK) operante con il nome commerciale «Mylan»

Resistente: Gilead Sciences Inc.

Questione pregiudiziale

Quali siano i criteri per stabilire se «il prodotto è protetto da un brevetto di base in vigore», ai sensi dell'articolo 3, lettera a), del regolamento n. 469/2009 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Regolamento (CE) n. 469/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 maggio 2009, sul certificato protettivo complementare per i medicinali (GU 2009, L 152, pag. 1).